

N° 36547

Le 14 janvier 2016

January 14, 2016

Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté

Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Ville de Thetford Mines

Ville de Thetford Mines

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Association des policiers de Thetford
Mines

Association des policiers de Thetford Mines

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-008269-141, 2015 QCCA 915, daté du 15 mai 2015, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-008269-141, 2015 QCCA 915, dated May 15, 2015, is dismissed with costs.

J.C.S.C.

J.S.C.C.